



# PROGRAMME DE LA SEMAINE DU JUILLET AU 23 JUILLET

## GROUPE DE CLOCHETTE

Par beau temps, lieu de RDV :

Terrain de soccer

Par mauvais temps, lieu de RDV :

PALESTRE - CEGEP (Semaine 4 à 8)

## GROUPE 11-12 ANS

### INFORMATIONS IMPORTANTES POUR LA SORTIE DE JEUDI

Pour nous rendre à cette sortie, nous devons prendre les transports en commun.

**Vous devez déposer votre enfant au terrain de soccer au plus tard à 8:45.**

Tout retard entrainera l'exclusion de la sortie. Vous ne pourrez pas déposer votre enfant sur le lieu de l'activité.

To get to this exit, we will have to take public transport.

**You must drop your child off at the soccer field no later than 8:45 am.**

**Departure at 9 am precisely.**

Any delay will result in exclusion from the outing. You will not be able to drop off your child at the location of the activity.

LUNDI	AM 	PM 
MARDI	AM  Sculpture argile	PM  Piscine
MERC	AM 	PM 
JEUDI	AM PM  PLAGE JEAN DORÉ	
VEND	AM  Olympiades	PM



Avant de partir au camp, vérifie dans la liste ci-dessous si tu as bien tout ce qu'il te faut pour la journée.

**N'oublis pas  
tes affaires !  
Don't forget  
yours things !**

**ACCUEIL** de 9H À 9H15.

**ENTRÉES PAR BEAU TEMPS** : Terrain de soccer du parc Toussaint-Louverture.

**ENTRÉES PAR MAUVAIS TEMPS** : Dans vos locaux respectifs.

Ton couvre-visage



Une casquette et de la crème solaire protectrice



Tes chaussures de sport

Un vêtement de rechange



Un maillot de bain une pièce et ta serviette



Un lunch froid et une gourde d'eau



Un coupe-vent ou imperméable